

**UNIFORM LAW CONFERENCE OF CANADA
CONFÉRENCE POUR L'HARMONISATION DES LOIS AU CANADA**

Du 11 au 15 août 2013

Hôtel Inn at Laurel Point
680 Montreal St Victoria (C.-B.) V8V 1Z8

ORDRE DU JOUR – SECTION CIVILE

FINAL

DIMANCHE 11 AOÛT 2013

13 h 30 – 15 h 30	SÉANCE PLÉNIÈRE D'OUVERTURE
-------------------	-----------------------------

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 45 – 16 h 30	Rapport de planification, de développement et de gestion sur le leadership du groupe de travail, mise en application des lois uniformes, communications et projet de renouvellement continu de la CHLC <i>Peter Lown</i> <i>Alberta</i>
-------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

LUNDI 12 AOÛT 2013

9 h – 10 h 15	Rapport d'étape de la Loi uniforme sur les locations commerciales <i>Reché McKeague</i> <i>Saskatchewan</i> <i>Richard Olson</i> <i>McKechnie & Company</i> <i>Vancouver, B.C.</i>
----------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

PAUSE DE 15 MINUTES

10 h 30 – 12 h	Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by <i>Kathryn Sabo</i> <i>Ministère de la Justice</i>
-----------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

PAUSE REPAS

13 h 30 – 15 h	Renouvellement de la Loi uniforme sur les testaments <i>Peter Lown</i> <i>Alberta</i>
-----------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 15 – 16 h 30	Loi modèle modifiant la loi électorale et commentaires <i>Darcy McGovern</i> <i>Saskatchewan</i>
--------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------

MARDI 13 AOÛT 2013

9 h – 10 h 15	Rédaction uniforme de protocoles sur la mise en œuvre des conventions internationales <i>Kathryn Sabo</i> <i>Ministère de la Justice</i>
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

PAUSE DE 15 MINUTES

10 h 30 – 11 h	Convention de La Haye relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale <i>Manon Dostie</i> <i>Ministère de la Justice</i>
<i>Séance commune des sections du droit civil et du droit pénal</i>	
11 h – 11 h 30	Lois provinciales et territoriales complémentaires au Code criminel <i>Clark Dalton</i> <i>CHLC</i>
11 h 30 – 12 h	Loi sur les personnes portées disparues <i>Nolan Steed</i> <i>Alberta</i>

PAUSE REPAS

13 h 30 – 15 h	Renouvellement de la Loi uniforme d'interprétation <i>Peter Pagano</i> <i>Alberta</i>
----------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 15 – 16 h	Convention sur la loi applicable à certains droits sur des titres détenus auprès d'un intermédiaire <i>Manon Dostie</i> <i>Ministère de la Justice</i>
16 h – 16 h 30	Renouvellement de la Loi uniforme sur les statistiques de l'état civil <i>Lynn Romeo</i> <i>Manitoba</i>

MERCREDI 14 AOÛT 2013

9 h – 10 h 15	Modifications à la Loi sur les subpœnas interprovinciaux <i>Greg Steele</i> <i>Vancouver</i>
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------

PAUSE DE 15 MINUTES

10 h 30 – 12 h	Renouvellement de la Loi uniforme sur l'arbitrage commercial international <i>Gerald W. Ghikas, c.r.</i> <i>Vancouver Arbitration Chambers</i> <i>Vancouver Colombie-Britannique</i> <i>Angus M. Gunn c.r.</i> <i>Borden Ladner Gervais</i> <i>Vancouver Colombie-Britannique</i>
----------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

PAUSE REPAS

13 h 30 – 14 h 30	Séance sur le droit international Uniform Law Commission des États-Unis – Rapport <i>Harriet Lansing</i> <i>Président, Uniform Law Commission</i> <i>Michael Houghton</i> <i>Dernier président, Uniform Law Commission</i> <i>Robert A. Stein</i> <i>Président, International Group</i> <i>Uniform Law Commission</i>
14 h 30 – 15 h 30	Projet conjoint de la Conférence pour l'harmonisation des lois au Canada et de la Uniform Law Commission sur les documents attestant de décisions prises pour autrui <i>Peter Lown Alberta</i> <i>David English Michael Houghton Harriet Lansing Robert A. Stein</i> <i>Uniform Law Commission</i>

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 45 – 16 h 30	Droit international privé – Rapport <i>Kathryn Sabo</i> <i>Ministère de la Justice</i>
-------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------

JEUDI 15 AOÛT 2013

9 h – 10 h 15	Rapport du Comité consultatif et rapport du Comité international <i>Peter Lown</i> <i>Alberta</i> <i>Clark Dalton</i> <i>CHLC</i>
10 h 15 – 11 h	Résumé des travaux réalisés Examen des travaux à venir au cours de la prochaine année.

PAUSE

11 h 30 – 12 h	SÉANCE PLÉNIÈRE DE CLÔTURE
-----------------------	-----------------------------------